

綜合財務狀況表

於二〇一〇年十二月三十一日

二〇一〇年 十二月三十一日 百萬美元		附註	二〇一〇年 十二月三十一日 港幣百萬元	重新編列 附註一 二〇〇九年 十二月三十一日 港幣百萬元	重新編列 附註一 二〇〇九年 一月一日 港幣百萬元
	資產				
	非流動資產				
21,519	固定資產	十三	167,851	176,192	178,143
5,544	投資物業	十四	43,240	42,323	41,282
3,534	租賃土地	十五	27,561	29,191	29,848
8,761	電訊牌照	十六	68,333	70,750	72,175
3,504	商譽	十七	27,332	28,858	30,436
1,649	品牌及其他權利	十八	12,865	7,351	10,486
13,529	聯營公司	十九	105,528	83,716	76,045
6,927	合資企業權益	二十	54,032	51,568	45,865
1,808	遞延稅項資產	廿一	14,105	14,657	13,248
1,171	其他非流動資產	廿二	9,131	5,286	8,904
3,152	速動資金及其他上市投資	廿三	24,585	23,213	30,735
71,098			554,563	533,105	537,167
	流動資產				
11,750	現金及現金等值	廿四	91,652	92,521	57,286
7,337	應收貨款及其他應收賬項	廿五	57,229	48,146	54,767
2,273	存貨		17,733	16,593	18,528
21,360			166,614	157,260	130,581
	流動負債				
10,370	應付貨款及其他應付賬項	廿六	80,889	73,029	82,599
2,964	銀行及其他債務	廿八	23,122	17,589	23,945
372	本期稅項負債		2,900	3,249	1,274
13,706			106,911	93,867	107,818
7,654	流動資產淨值		59,703	63,393	22,763
78,752	資產總額減流動負債		614,266	596,498	559,930
	非流動負債				
29,248	銀行及其他債務	廿八	228,134	242,851	234,141
1,730	來自非控股股東之計息借款	廿九	13,493	13,424	13,348
1,832	遞延稅項負債	廿一	14,290	13,355	13,616
218	退休金責任	三十	1,702	2,436	2,541
506	其他非流動負債	卅一	3,945	4,520	4,586
33,534			261,564	276,586	268,232
45,218	資產淨值		352,702	319,912	291,698

二〇一〇年 十二月三十一日 百萬美元		附註	二〇一〇年 十二月三十一日 港幣百萬元	重新編列 附註一 二〇〇九年 十二月三十一日 港幣百萬元	重新編列 附註一 二〇〇九年 一月一日 港幣百萬元
	資本及儲備				
137	股本	卅二	1,066	1,066	1,066
2,000	永久資本證券	卅二	15,600	—	—
37,542	儲備		292,831	281,433	258,820
39,679	普通股股東權益及永久資本證券總額		309,497	282,499	259,886
5,539	非控股股東權益		43,205	37,413	31,812
45,218	權益總額		352,702	319,912	291,698

董事
霍建寧

董事
陸法蘭